

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

**MARIE LOUISE  
COLEIRO PRECA  
President**

25 ta' Novembru, 2014

**ATT Nru. XXXVIII tal-2014**

*ATT biex jemenda l-Att dwar il-Probation, Kap 446.*

IL-PRESIDENT bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:-

**1.** It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att tal-2014 li jemenda l-Att dwar il-*Probation*, u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Att dwar il-*Probation*, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Kap. 446.

**2.** Is-subartikolu (1) tal-artikolu 21 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda tal-artikolu 21 tal-Att prinċipali.

(a) minflok il-kliem "il-Qorti tal-Maġistrati" għandhom jidhlu l-kliem "il-Qorti tal-Maġistrati, il-Qorti tal-Minorenni, il-Qorti Kriminali jew il-Qorti tal-Appell Kriminali, skont il-każ,";

(b) minflok il-kliem "tas-sanzjoni komunitarja, il-qorti" għandhom jidhlu l-kliem "tas-sanzjoni komunitarja, il-qorti kompetenti"; u

(c) fl-ewwel proviso tiegħu minflok il-kliem "mill-Qorti tal-Maġistrati jew mill-Qorti tal-Minorenni" għandhom jidhlu l-kliem "mill-Qorti rispettiva".

---

A 794

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 202 tad-19  
ta' Novembru, 2014.

ĊENSU GALEA  
*Deputy Speaker*

RAYMOND SCICLUNA  
*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati*

I assent.

(L.S.)

**MARIE LOUISE  
COLEIRO PRECA  
President**

25th November, 2014

**ACT No. XXXVIII of 2014**

*AN ACT to amend the Probation Act, Cap. 446.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:-

**1.** The short title of this Act is the Probation (Amendment) Act, 2014, and this Act shall be read and construed as one with the Probation Act, hereinafter referred to as "the principal Act".

Short title.

Cap. 446.

**2.** Sub-article (1) of article 21 of the principal Act shall be amended as follows:

Amendment of article 21 of the principal Act.

(a) for the words "the Court of Magistrates" there shall be substituted the words "the Court of Magistrates, the Juvenile Court, the Criminal Court or the Court of Criminal Appeal, as the case may be,";

(b) for the words "of the community sanction, the court" there shall be substituted the words "of the community sanction, the competent court"; and

(c) in the first proviso thereto, for the words "by the Court of Magistrates, or by the Juvenile Court", there shall be substituted the words "by the respective Court".

---

A 796

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 202 of the  
19th November, 2014.

ĊENSU GALEA  
*Deputy Speaker*

RAYMOND SCICLUNA  
*Clerk of the House of Representatives*